



**BİLDİRİM**  
(COMMUNICATION)

Yönetmelik no: **67.01** e uygun olarak bir LPG ekipmanının  
*Of a type of LPG equipment pursuant to Regulation Nr. 67.01*

İlgisi (Concerning)

Onay verildi (approval granted)

Onay kapsamı genişletildi (approval extended)

Onay reddedildi (approval refused)

Onay geri çekildi (approval withdrawn)

İmalatı tamamen durduruldu (Production definitely discontinued)  
*of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.01*

Onay No : 67R 01 0054  
(Approval No) : 67R 01 0054

Kapsam Genişletme No: 02  
(Extension No) : 02

**1. Tasarlanan LPG Donanımı / LPG equipment considered :**

**Tank: 300 mm çaplı Silindirik tip, yuvarlak tek bağlantı delikli LPG Otogaz Tankı / Sınıf: I**

*Container: 300 mm's Diameter Cylindrical LPG Auto Gas Container, One Metal Ring opening / Class I*

**Tanka bağlanan aksesuarların konfigürasyonu bu kısmın 1 nolu ekinde bulunmaktadır.**

*Container including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this annex.*

~~%80 Dolum Kesme Valfi / 80% Stop Valve~~

~~Seviye Göstergesi / Level Indicator~~

~~Basınç Tahliye Valfi (Boşaltma Valfi) / Pressure Relief Valve (Discharge Valve)~~

~~Basınç Tahliye Cihazı / Pressure Relief Device~~

~~Aşırı Akış Valfi Uzaktan Kumandalı Servis Valfi / Remotely controlled Service Valve with Access Flow Valve~~

~~LPG Yakıt Pompası Var / Yok / With / Without LPG fuel pump~~

~~Aşağıdaki aksesuarlardan oluşan çoklu valf / Multivalve, including the following accessories.~~

~~Gaz sızdırmaz mahfaza / Gas tight housing~~

~~Güç kaynağı burcu (Pompa/aktuatörler) / Power supply bushing (pump/actuators)~~

~~Yakıt Pompası / Fuel Pump~~

~~Gazlaştırıcı / Basınç regülatörü / Vaporiser / pressure regulator~~

~~Kapama valfi / Shut-off valve~~

~~Geri dönüşsüz valf / Non-return valve~~

~~Gaz borusu basınç tahliye valfi / Gas tube pressure relief valve~~

~~Servis rakoru / Service coupling~~

~~Esnek hortum / Flexible hose~~

~~Uzaktan doldurma noktası / Remote filling unit~~

~~Gaz enjeksiyon cihazı veya enjektör / Gas injection devices or injector~~

~~Yakıt rıptı / Fuel rail~~

~~Gaz dozaj ünitesi / Gas dosage unit~~

~~Mikser / Gas mixing piece~~

~~Elektronik kontrol ünitesi / Electronic control unit~~

~~Basınç / sıcaklık sensörü / Pressure / temperature sensor~~

~~LPG filtre ünitesi / LPG filter unit~~



**Onay No : 67R 01 0054**  
(Approval No) : 67R- 01 0054

**Kapsam Genişletme No: 02**  
(Extension No) : 02

**2. Ticari İsim ve Markası**  
Trade Name or Mark:

**: t.m.s, AMS**

**3. Üreticinin Adı ve Adresi:**  
Manufacturer's Name and Adress:

**TUĞRAMAKİNA TAKIM TEZGAHLARI VE MADENİ EŞYA SAN. TİC. LTD.ŞTİ.**  
Organize Sanayi Bölgesi 8.Cad. No:18 Kayseri

**4. Üretici temsilcisinin adı ve adresi, varsa: –**

If applicable, name and adress of manufacturer's representative:–

**5. Onay istek nedeni**

**: ECE-R 67.01'e Uygunluk**

Submitted for approval on

: Concerning on ECE-R67.01

**6. Onay deneylerini yapmaktan sorumlu teknik servis:**

Technical service responsible for conducting approval tests:

**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**

Necatibey Cad. No:112 06100-Bakanlıklar/ANKARA

**7. Bu servis tarafından verilen raporun tarihi : 09.03.2006**

Date of report issued by that service:

**8. Bu servis tarafından verilen raporun numarası: TSE 06-R67.0050/1**

Number of report issued by that service:

**9. Onay verildi / Reddedildi / Kapsam genişletildi / Geri-çekildi**

Approval granted / Refused / Extended / withdrawn

**10. Kapsam genişletilmesinin neden(ler)i (varsa): Ticari Marka eklemesi.**

Reason(s) of extension (if applicable): Added Trade Mark

**11. Yer**

**: T.C. SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI / ANKARA**

Place:

**12. Tarih**

**: 02.04.2007**

Date:

**13. İmza**

**:**

Signature:

  


**14. Onay başvurusu veya uzatılması ile ilgili dosyalanan dokümanlar talep üzerine temin edilebilir.**

The documents filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

Onay No : 67R 01 0054  
(Approval No) : 67 R- 01 0054

Kapsam Genişletme No: 02  
(Extension No) : 02

**Ek 1 (Sadece Tanklar)**  
*Appendix 1 (containers only)*

**1. Tanka ait temel karakteristik özellikler (Konfigurasyon 00) :**  
*Container characteristics from the parent container (configuration 00):*

- (a) Ticari isim ya da markası : t.m.s, AMS  
*Trade name or mark :*
- (b) Őekil : Silindirik Tank  
*Shape : Cylindrical Container*
- (c) Malzeme : P 245 NB  
*Material*
- (d) Ağız : Yuvarlak Tek Bağlantı Delikli  
*Openings : One Metal Ring opening*
- (e) Sac Kalınlığı : 3 mm  
*Wall thickness*
- (f) ap (Silindirik tanklarda) : 300 mm.  
*Diameter (cylindrical container)*
- (g) Ykseklik (Őzel Őekli tanklarda): Uygulanmıyor  
*Height (special container shape) : Not applicable*
- (h) Dış yzey alanı : Bakınız Tablo 2  
*External surface : See Table 2*
- (i) Tanka bağlanmış aksesuarların konfigrasyonu : Bakınız Tablo 1  
*Configuration of accessories fitted to container: See Table 1*

**Tablo 1 / table 1**

No	Aksesuar <i>Item</i>	Tip <i>Type</i>	Onay No <i>Approval Nr.</i>	Kapsam Genişletme No <i>Extension Nr.</i>
a)	% 80 Dolum kesme valfi <i>%80 Stop Valve</i>			
b)	Seviye gstergesi <i>Level indicator</i>			
c)	Basınc tahliye valfi <i>Pressure relief valve</i>			
d)	Aşırı akış valfi uzaktan kumandalı servis valfi <i>Remotely controlled service valve with excess valve</i>			
e)	Yakıt pompası <i>Fuel Pump</i>			
f)	oklu valf <i>Multi-valve</i>	AT02 (Tomasetto)	E8 67R-01 3018	15
g)	Gaz sızdırmaz mahfaza <i>Gas-tight housing</i>	AT03 (Tomasetto)	E8 67R-01 3037	00
h)	Gc kaynağı burcu <i>Power supply bushing</i>			
i)	Geri dnřsz valf <i>Non return valve</i>			
j)	Basınc tahliye cihazı <i>Pressure relief device</i>			



**Onay No : 67 - R 01 0054**  
(Approval No) : 67 - R- 01 0054

**Kapsam Genişletme No: 02**  
(Extension No) : 02

## 2. Tank aile listesi:

*List of the container family:*

Tank aile listeleri ap, kapasite, dış yzey alanı ve tanka monte edilebilen uygun aksesuarların konfigrasyon(larını) gsterir.

*The lists of the container family indicate the diameter, capacity, external surface and the possible configuration(s) of the accessories fitted the container.*

Tablo 2 / table 2

No	Tip Type	ap / Ykseklik Diameter / Height mm	Kapasite Capacity Ltr.	Dış yzey alanı External surface m <sup>2</sup>	Aksesuarların konfigrasyonu Configuration of accessories (codes) <sup>1</sup>
01	L.M.S 300	300	40-75	0,6790-1,0905	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10,11

## 3. Tanka monte edilebilen uygun aksesuar konfigrasyonlarının listeleri:

*List of the possible configurations of accessories fitted to the container:*

Test edilmiş aksesuarların konfigrasyonundan (kod 00) farklı olan ve tank tipine monte edilebilen uygun aksesuarların listesini belirtin. Kendi konfigrasyon kodu belirtilen btn aksesuarları tip, onay numarası ve kapsam genişletme numarası ile gsteriniz.

*Specify a list of the possible accessories, which differ from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories, type, approval number and extension number, indicating its own configuration code.*

Tablo3 / table3

No	Aksesuarlar Accessories	Tip Type	Onay Numarası Approval No	Kapsam Genişletme No Extension Nr.	Aksesuarların konfigrasyonu Configuration of accessories (code)
a	oklu valf Multi-valve	Tomasetto AT02	E8 67R-01 3018	15	00
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Tomasetto AT03	E8 67R-01 3037	00	
b	oklu valf Multi-valve	Lovato MV305	E4 67R-01 94004	11	01
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Lovato VB-01	E4 67R-01 94002	00	
c	oklu valf Multi-valve	Landi MV01	E13 67R-01 0129	01	02
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Landi CM01	E13 67R-01 0127	00	
d	oklu valf Multi-valve	Landi Renzo LR R67	E13 67R-01 0144	01	03
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Landi Renzo LR R67-01G	E13 67R-01 0146	00	
e	oklu valf Multi-valve	Emer LR R67	E3 67R-01 58416	07	04
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Emer	E3 67R-01 58932	00	

**Onay No : 67 - R 01 0054**

*(Approval No) : 67 - R- 01 0054*

**Kapsam Genişletme No: 02**

*(Extension No) : 02*

Tablo3 / table3

No	Aksesuarlar Accessories	Tip Type	Onay Numarası Approval No	Kapsam Genişletme No Extension Nr.	Aksesuarların konfigürasyonu Configuration of accessories (code)
r	Çoklu valf Multi-valve	Tartarini MV02	E13 67R-01 0192	02	05
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Tartarini CE-2002	E13 67R-01 0191	00	
u	Çoklu valf Multi-valve	OMB MV 02	E13 67R-01 0188	00	06
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	OMB V1	E13 67R-01 0189	00	
b	Çoklu valf Multi-valve	Fema	E37 67R-01 0047	00	07
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Fema	E37 67R-01 0047	00	
r	Çoklu valf Multi-valve	MILANO ED-01	E8 67R-01 3988	00	08
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	MILANO ED-02	E8 67R-01 3989	00	
j	Çoklu valf Multi-valve	(BRC) MTM MV EUROPA	E13 67R-01 0004	03	09
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	BRC 87/C	E13 67R-01 0043	00	
k	Çoklu valf Multi-valve	Landi Renzo AT02	E8 67R-01 3018	18	10
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Landi Renzo AT03	E8 67R-01 3037	00	
l	Çoklu valf Multi-valve	Tartarini AT02	E8 67R-01 3018	14	11
	Gaz Sızdırmaz Mahfaza Gas-tight Housing	Tartarini AT03	E8 67R-01 3037	00	

<sup>1</sup> Kod 00 ve kullanılabilirse tablo 3ten aynı kodlar:

*Code 00 and (if applicable, same codes) from table 3*